



# sassa

SOUTH AFRICAN SOCIAL SECURITY AGENCY

**Wena le Dithuso tsa Puso  
Ka Madi 2019/20**



**Karata ya SASSA e ntshwa**

*paying the right social grant, to the right person,  
at the right time and place. NJALO!*

[www.sassa.gov.za](http://www.sassa.gov.za) 0800 60 10 11

## Diteng

- Ketapele
- Mefuta ya dithuso tsa puso ka madi
- O tlhoka eng go dira kopo?
- O dira kae kopo?
- Letlha la katlego ya kopo
- Lekwalokopo le le sa atlegang
- Mefuta ya dituelo tsa dithuso
- Kemiso ya dituelo tsa dithuso
- Go busediwa ga dituelo morago ga go emisiwa
- Mabaka a konokono a go fela ga dithuso
- Ditshekatsheko
- Go namolwa ga batho mo maemong a kgatelelo
- Gore dithuso tsa puso ke bokae
- Lenaane la diaterese



## Ketapele

Thuso ya batho ka madi, ke go duelwa ga lotseno ke puso go batlhoki go ya ka mefuta ya dithuso tse di farologaneng. Dithuso tse tsa puso, di duelwa ke ba ga South African Social Security Agency go: bagodi; batho ba ba nang le bogole; bagale ba ntwā; batlhokomedi ba bana ba ba naleng bogole; bana ba e leng dikhutsana; thuso ya go tlhokomela bana; motho yo o tlhokang thuso ya motho o mongwe; le namolwa ga batho mo kgatelelong.

Go simolola ka 2006 ka kgwedi ya Moranang e tlhola, puso e ne ya abela South African Social Security Agency maikarabelo a botsamaisi, tsamaiso le tuelo ya dithuso go batho ka madi.

SASSA ke setheo sa Karolo ya 3A ya lekgotla la batho, se se tsepameng se maikaelelo a sone e leng go netefatsa gore

puso e duela thuso ya madi e e tshwanetseng, go motho yo o tshwanetseng, kwa lefelong le le siametseng motho yoo amogelang dithuso tseo.

## Mefuta ya dithuso tsa madi tsa puso

Thuso ya Batho e newa e le ya mofuta wa:

- Thuso ya puso go bagodi;
- Thuso ya puso go batho ba ba nang le bogole;
- Thuso ya puso go bagale ba ntwā;
- Thuso ya puso go batlhokomedi;
- Thuso ya puso go bana ba e leng dikhutsana;
- Thuso ya puso go tlhokomelo bana;
- Thuso ya puso go thusa yoo o tlhokang go thusiwa;
- Thuso ya puso go namola batho mo kgatelelong.

# Ditlhokego tsa go dira kopo

## Dithuso tsa Puso ka Madi

### Thuso ya Puso ka Madi ya bagodi

Modirakopo:

- o tshwanetse a bo a le moagi wa Afrika Borwa kgotsa a nale tetla ya go nnela ruri mono
- o tshwanetse a bo a nna mo Afrika Borwa
- o tshwanetse a bo a le dingwaga di le 60 kgotsa go feta.
- fa a nale letseno, le tshwanetse go lekana le selekanyetso sa letseno se se beilweng;
- o tshwanetse a bo a sa tlamelwe kgotsa go tlhokomelwa mo Sstheong sengwe sa puso;
- o tshwanetse a bo a sa amogele thuso e nngwe ya madi ya puso e le ya gagwe ka sebele;

### Thuso ya Puso go batho ba banang le bogole

Modirakopo:

- o tshwanetse a bo a le moagi wa Afrika Borwa kgotsa a na le tetla ya go nnela ruri mono kgotsa a le motshabi;
- o tshwanetse a bo a nna mo Afrika Borwa
- o tshwanetse go nna magareng ga dingwaga di le 18 go ya go 59.
- o tshwanete go naya pego ya ngaka ya kalafi ya gagwe e e netefatsang gore ga a itekanela mo mmeleng
- Tshekatsheko ya ngaka e tshwanetse ya bo e sa fete dikgwedi tse 3 ka nako ya kopo.
- le molekane wa gagwe ba tshwanetse gore lotseno la bone lo tsamaisane le Lenaane la Lotseno
- o tshwanetse a bo a sa tlamelwe kgotsa go tlhokomelwa mo setheong se sengwe sa Ppso;
- O tshwanetse go neelana ka bukana-boitshupo ya baakhouto ya dinomoro di le 13.

## Thuso ya puso go Bagale ba Ntwa

Modirakopo

- o tshwanetse a bo a le moagi wa Afrika Borwa kgotsa o na le tetla ya go nnela leruri mono
- o tshwanetse a bo a nna mo Afrika Borwa
- o tshwanetse a bo a na le dingwaga di le 60 le go feta kgotsa a na le bogole;
- o tshwanetse a bo a lole mo Ntweng ya Bobedi ya Lefatshe kgotsa Ntwa ya Korea;
- ene le molekane wa gagwe ba tshwanetse gore lotseno la bone lo tsamaisane le Lenaane la Lotseno
- o tshwanetse a bo a sa amogele thuso e nngwe ya madi ya puso e le ya gagwe ka sebele;
- o tshwanetse go neelana ka bukana-boitshupo ya baakhouto ya dinomoro di le 13.

### Thuso ya Puso go bana ba e leng dikhutsana

- modirakopo le ngwana ba tshwanetse ya bo e le baagi ba Afrika Borwa;
- modirakopo o tshwanetse a bo na le taelo ya kgotla-tshekelo e e supang maemo a tlhokomelo e e seng ya tsalo;
- motsadi yo o tlhokomelang ngwana o tshwanetse a bo a le moagi wa Afrika Borwa, yo o nang le tetla ya go nnela ruri mono kgotsa a le motshabi;
- Ngwana yo, o tshwanetse go nna ka fa tlase ga tlhokomelo ya motsadi /batsadi ba ba mo tlhokomelang
- motsadi wa motlhokomedi o tshwanetse go neelana ka bukana-boitshupo ya baakhouto ya dinomoro di le 13;
- motsadi wa motlhokomedi o tshwanetse go neelana ka lokwalo la matsalo la ngwana wa khutsana.



## Thuso ya madi e puso e e nayang batlhokomedi

- Modirakopo
- o tshwanetse a bo a le moagi wa Afrika Borwa kgotsa e le motho yo o nang le tetla ya go nnela ruri mono / motshabi;
- le ngwana ba tshwanetse ba bo ba nna mo Afrika Borwa;
- dingwaga tsa ngwana di be di le kafa tlase ga tse 18;
- o tshwanetse go naya pego ya ngaka / ya tshekatsheko e e netefatsang gore ngwana o na le bogole jo bo sa foleng, jo bo tseneletseng;
- mokopi le mogatse, ba tshwanetse gore lotseno la bone lo tsamaisane le Lenaane la Lotseno (ntle le fa e le malebana le batsadi ba ba tlhokomelang dikhutsana);
- ngwana/bana ba ba tlhokomelwang ga ba tshwanela gore ba bo ba tlhokomelelwa ruri mo setheong sa puso;

**Tlhokomediso:** Lotseno la batsadi ba ba tlhokomelang ngwana wa khutsana ga le na go tsewa tsiya.

## Thuso ya Puso go Tlhokomela Bana

- Motlhokomedi wa konokono o tshwanetse go bo a le moagi wa Afrika Borwa kgotsa e le motho yo o nang le tetla ya go nnela mono ruri;
- mokopi gammogo le ngwana ba tshwa-netse ba bo ba nna mo Afrika Borwa;
- ngwana kgotsa bana ba tshwanetse gore ba bo ba bonwe morago ga 31 Sedimonthole 1993;
- ngwana / bana ba tshwanetse ba bo ba le dingwaga tse di kwa tlase ga tse15;
- mokopi le mogatse ba tshwanetse gore lotseno la bone lo tsamaisane le Lenaane la Lotseno;
- mokopi ga a tshwanela go dira kopo ya bana ba e seng ba gagwe tota, ba feta ba le 6;
- Go tshwanetse go itswile gore maikemi-setso a tlhokomelo ya madi ya bana ke go dira gore bana ba kgone go tsena sekolo go fitlhelela ba fetsa. Ka gone ke tlokego gore setifikiti sa go tsena sekolo se tlagiswe fa bana ba dingwaga tse gareng ga 7 le 18 ga ba dira kopo. Le gale setifikite sa go tsena sekolo ga nkitle go dira gore ngwana a tlhoke go amogela thuso ya loago ya bana.

## Thuso ya puso go thusa motho yo o tlhokang thuso ya yo mongwe

- Mokopi o tshwanetse a bo a setse a amogela thuso ya puso ya bagodi kgotsa bagale ba ntwaga kgotsa banalebogole.  
mme a tlhoka go tlhokomelwa ka dinako tsothe ke motho yo mongwe ka baka la bogole jwa gagwe jwa mmele kgotsa tihaloganyo;
- ga a tshwanela go bo a tlhokomelelwa ruri mo setheong sa puso go tlhokomelwa kgotsa go dudisa mokopi wa go nna jalo;

## Boitshupo

Bakopi ba ba senang bukana-boitshupo ya baakhouto ya dinomoro di le 13, kgotsa lekwalo la matsalo la bana ba ba kopelwang thuso, ba santse ba ka kopa thuso mo pusong.

Tsweetswee bona tshedimosetso kwa ofising ya SASSA e e gaufi le wena, ka ga ditokomane disele tse di amogelesegang fa o sena bukana-boitshupo.

## O dira kae Kopo ya Thuso ya Puso?

- O isa kopo kwa ofising ya SASSA e e gaufi le fa o nnang teng;
- Fa e le gore o godile thata kgotsa o lwala thata mme o retelwa ke go ya kwa ofising go ya go dira kopo ya thuso, leloko la lelapa kgotsa tsala e ka go direla kopo;
- Foromo ya gago ya kopo e tla tladiwa fa pele ga modiri wa SASSA;
- Fa foromo ya kopo ya gago e sena go tladiwa, o tla newa sesupo sa gore o dirile kopo;
- Boloka sesupo seno - ke sone fela bosupi jwa gago jwa gore o dirile kopo;
- Ga o tloke go duela madi ape go dira kopo;

## Letlha la Neo ya Dithuso

Fa kopo ya gago e atlegile, o tla duelwa go simolola ka letlha le o dirileng kopo ka lone. Thuso ya go tlhokomela ngwana wa khutsana e duelwa go tloga Letlha le Kgotla e neetseng tetla go motsadi go tlhokomela ngwana yoo.

## Fa Kopo ya Gago ya Thuso e sa Atlega

- Fa kopo ya gago ga e sa atlega kwa SASSA, o tshwanetse go itsisiwe ka lekwalo mme o fiwe mabaka a gore goreng kopo ya gago e sa atlega.
- O nale tshwanelo ya go ikopela gore kopo ya gago e sekasekiwe sesha gape mme o dire seno mo malatsing a le 90.
- Fa tshwanetse e boa entse e sa atlega sa Bobedi go tswa go SASSA, o na le

tshwanelo ya go ikuela go Tona ya Tlhabololo ya Loago ka lekwalo. Mo lekwalong, o tshalose gore goreng o sa dumalane le tshwetso e tshotsweng kgatlanong le kopo ya gago. Boikuelo bo tshwanetse go dirwa mo malatsing a le 90 morago ga go amogela kitsiso ya karabo ya kopo ya gago

## Ditsela tsa go duelwa

O ka amogela thuso ya gago ka karata ya SASSA. Fa o eletsa jalo, dirisa mekgwa e mengwe ya tuelo jaaka:

- Madi a seatleng a duelwang kwa mafelong-borekisetso a a tlhophilweng
- Dibanka go akaretse Postbank; kgotsa
- Ko ditheong tse dingwe

Tlhokomediso: Fa e le gore ga o kgone go tsaya thuso ya gago ya pusoka bowena, o ka nna wa tlhopha moemedi go go tseela yone.

## Go Emisiwa ga Dithuso tsa Puso

Tse di latelang di ka nna tsa dira gore thuso ya puso e emisiwa:

- diphetogo tsa maemo (tsa lotseno kgotsa tsa ngaka);
- dipholo tsa tshokatsheko;
- go tlhoka tirisano ka nako e thuso ya puso e sekasekiwang;
- Go nna le seabe mo tiragalong ya bonweenwee le go se bue nnete ka maemo a gago
- Mo kopo ya thuso ya puso e ileng ya amogelwa ka phoso

## Go Busediwa Ga Dithuso Tsa Puso

- Go tshwanetse ga dirwa kopo ya go busetsa thuso ya puso mo malatsing a a 90 morago ga go emisiwa ga yone.



## Mabaka a Konokono a go Fela ga Dithuso tsa Madi tsa Puso

- loso;
- go amogelwa kwa Setheong sa Puso;
- Fa e le gore thuso ya madi ga e tsewe mo dikgweding tse 3 tse di latelelanang;
- fa ele gore sebaka sa go sa itekanelang ga nakwana mo mmeleng se fedile;
- fa o seyo mo Ripaboliking;
- Fa o sa tlhole o le motshabi (thuso ya madi a puso ya bogole le bana ba ba tlhokomelwang fela)

## Ditshakatsheko

O tshwanetse go bolela gore lotseno la gago ke bokae ka nako ya go dira kopo. Seno e tla nna motheo wa gore SASSA e dire tshwetso ya gore a thuso ya puso ka madi e tshwanetse go sekasekiwa. O tla itsisiwe dikgwedi di le 3 pele ga nako ka ga letlha la tshakatsheko kgotsa letlha le setifikeiti sa botshelo se ka bonwang ka lone.

## Go Namolwa ga Batho mo Kgatelelong tsa botshelo

Thuso ya go namolwa ga batho mo kgatelelong ke thulaganyo ya nakwana ya go thusa e boikaelelo jwa yone e leng go thusa batho ba ba nang le letlhoko le legolo mo ba sa kgoneng go kgotsofatsa ditlhoko tsa bone kgotsa tsa bamalapa a bone tsa motheo fela. Go Namolwa ga Batho mo Kgatelelong go amogelwa ke baagi ba Aforika Borwa kgotsa baagedi ba leruri ba yone, ba ba senang ditsompelo tse di lekaneng mme ba tshwanelega go ya ka maemo a le mangwe kgotsa go feta a a latelang:

- Mokopi a letile gore kopo ya gagwe ya

thuso ya puso ka madi e amogelwe;

- Mokopi a fitlhetswe a sa itekanela go ya ka bongaka gore a ka dira tiro e e duelelwang mo nakong ya kgwedi tse di ka fa tlase ga tse thataro mo sebakeng sa dikgwedi tse di kwa tlase ga tse thataro;
- Go sa amogelwe madi ape a tlamelo go tswa go motsadi, ngwana kgotsa mogatsa-motho yo ka molao a tlamegang go ntsha madi a tlamelo; le bosupi jo bo ntshitsweng jwa gore maiteko a a dirilweng go e bona ga a atlega.
- Motlamedi wa konokono a tlhokafetse mme kopo e dirilwe mo kgweding tse tharo morago ga letlha la loso;
- Motlamedi wa konokono wa lelapa la motho yoo a robaditswe kwa setheong se se tlamelwang ke Puso ka madi (kgolegelo, kokelo ya malwetse a tlhologanyo, legae la puso la batho ba ba tsofetseng kgotsa tikwatikwe ya kalafi)
- Mokopi a amilwe ke mathlotlhapelo mangwe jaaka a a tlhalositsweng mo go Disaster Management Act, 2002
- Motho a sa bone thuso go tswa mokgatlhong ope fela, kgotsa
- Go sa amogelwe ga kopo ya go thuso ya go namolwa ga batho mo kgatelelong go tla baka mathata a a sa amogeleseng.

## Sebaka sa go Namolwa ga Batho mo Kgatelelong

Namolo ya Batho mo Kgatelelong e abiwa kgwedi le kgwedi mo sebakeng sa bobotlana kgwedi tse tharo. Koketso ka dikgwedi tse dingwe tse tharo e ka nna ya dirwa mo mabakeng a a sa tlwaelegang.

**Tlhokomediso:** Ga go na motho ope yo o amogelang thuso ya puso ka madi yo o ka amogelang madi ya thuso ya puso le go namolwa ga batho mo kgatelelong ka nako e le nngwe. Motho ope fela yo o amogetseng ka bobedi madi a go namolwa ga batho mo kgatelelong le thuso ya puso ka madi o tshwanetse go busa madi ao a go namolwa ga batho mo kgatelelong. One a tla gogwa mo dituelong tsa thusong ya madi ya puso tse di latelang.

## Boikarabelo jwa baamogedi

Ke boikarabelo jwa baamogedi ba dithuso tseno go nna ba itsise SASSA kaga diphetogo mo maamong a bone le ditsela tsa go itshedisa.

## Bogotswana

SASSA ga e letlelele ka gope ditiro tsa bogotswana.

### Tlathhobo ya ditsela tsa go itshedisa ke eng?

Mo Afrika Borwa thuso ya batho e tshwanetse go tlathhobelwa ditsela tsa go itshedisa se se kayang gore SASSA e

sekaseka lotseno le dithoto tsa motho yo o dirang kopo ya thuso. Se e le gore go tshomamisiwee gore a tsela ya go itshedisa ya motho e kwa tlase ga madi a boletsweng

kgotsa nnyaa. Tlathhobo e ya tsela ya go itshedisa ke tsela ya go tshomamisa gore a motho o tshwanelegela go amogela thuso ya puso ka gone dithuso tsa puso tota ke tsa batho ba ba senang tsela e e lekaneng ya go itshedisa. Tlathhobo eno ya go itshedisa e farologane go ya ka dithuso tsa puso ka madi ka go farologana ga tsone.

**Tlhokomediso:** Dithuso tsa puso tsa batsofe, bagale ba ntwale bogole di duelwa go ya ka bokgoni, ga o na le letseno le o le amogelang, o tla amogela thuso e potlana go tswa ko posong.

## Dithoto le Madi a go Simololwang ka one le Lotseno

Dithoto tsa Ntliha	Jaaka ka 01 Diphallane 2019
<b>Dithuso tsa puso ka madi tsa Batsofe, Dithuso tsa puso ka madi tsa bogole le dithuso tsa puso ka madi tsa bagale be ntwale</b>	
Motho yo o seng mo nyalong	R 1 174 800
Motho yo o mo lenyalong	R 2 349 600
<b>Lotseno le go simololwang ka lone (Madi a Ngwaga)</b>	
<b>(Dithuso tsa Puso ka Madi tsa Bagodi, Dithuso tsa Puso ka Madi tsa bogole le Dithuso tsa Puso ka Madi tsa Masole bagale ba ntwale)</b>	
Motho yo o seng mo nyalong	R 82 440
Motho yo o seng mo lenyalong	R 164 880
<b>Thuso ya madi e puso e e nayang go tlhokomela bana:</b>	
Thuso ya madi e puso e e nayang bana: (Motho yo o seng mo nyalong)	R 50 400
Thuso ya madi e puso e e nayang bana: (Motho yo o mo lenyalong)	R 100 800
<b>Thuso ya puso ka madi ya batlhokomedi:</b>	
Thuso ya puso ka madi ya batlhokomedi (motho yo o seng mo nyalong)	R 213 600
Thuso ya puso ka madi ya batlhokomedi (Motho yo o mo lenyalong)	R 427 200

## Madi a Thuso ya Puso

Mofuta wa Thuso	Madi a Neng a Duelwa go simolola ka Moranang a le 01 2018	Madi a Neng a Duelwa go simolola ka Diphallane a le 01 2019	Madi a Neng a Duelwa go simolola ka Moranang a le 01 2019
Thuso ya puso ka madi ya Batsofe	R1 700.00	R1 780.00	
Thuso ya puso ka madi ya Batsofe ba dingwaga tse 75 kgotsa go feta.	R1 720.00	R1 800.00	
Thuso ya puso ka madi ya Banalebogole	R1 700.00	R1 780.00	
Thuso ya puso ka madi ya masole a bogologolo	R1 720.00	R1 800.00	
Thuso ya puso ka madi ya go thusa;	R 410.00	R 420.00	R 430.00
Thuso ya puso ka madi ya go tlhokomela ya bana	R 410.00	R 420.00	R 430.00
Thuso ya puso ka madi ya go tlhokomela ba bana ba ruihweng	R 960.00	R 1 000.00	
Thuso ya puso ka madi ya batlhokomedi	R 1 700.00	R1 780.00	

# CONTACT DETAILS

## SASSA HEAD OFFICE

SASSA HOUSE  
501 Prodinsa Building  
Cnr Steve Biko & Pretorius  
Pretoria  
Private Bag X55662  
Arcardia,  
Pretoria 0083  
Tel: 012 400 2000 (Switchboard)

## EASTERN CAPE

SASSA Office  
BKB Building  
Cnr Fitzpatrick & Merino  
Road Quigney  
East London  
Private Bag X9001  
Chiselhurst  
East London 5200  
Tel: 043 707 6300  
Fax: 043 707 6481

## FREE STATE

Iustitia Building  
Cnr St. Andrews Street &  
Aliwal Street  
Private Bag X20553  
Bloemfontein 9300  
Tel: 051 410 8339

## WESTERN CAPE

Golden Acre  
Adderley Street  
Cape Town 8001  
Private Bag X9189  
Cape Town 8000  
Tel: 021 469 0200  
Fax: 021 469 0260

## LIMPOPO

43 Landros Mare Street  
Polokwane 0699  
Private Bag X9677  
Polokwane 0700  
Tel: 015 291 7400  
Fax: 015 291 7996

## MPUMALANGA

18 Ferreira Street  
Nelspruit  
Private Bag X11230  
Nelspruit 1200  
Tel: 013 754 9380  
Fax: 013 754 9501

## NORTH WEST

1st Industrial Site  
Mahikeng 2735  
Private Bag X44  
Mmabatho,  
Tel: 018 397 3386

## KWAZULU NATAL

1 Bank Street  
Pietermaritzburg 3201  
Private Bag 9146  
Pietermaritzburg 3201  
Tel: 033 846 3300  
Fax: 033 846 9595

## NORTHERN CAPE

95-97 Du Toit Span Road  
Kimberly 8300  
Private Bag X6011  
Kimberly 8300  
Tel: 053 802 4900  
Fax: 053 832 5225

## GAUTENG

28 Harrison Street  
Johannesburg 2000  
Private Bag X120  
Marshalltown 2107  
Tel: 011 241 8300  
Fax: 011 241 8305

